

# BIOMEDICAL ENGINEERING BIOMEDIZINISCHE TECHNIK

*Joint journal of the German Society for Biomedical  
Engineering in VDE and the Austrian and Swiss Societies  
for Biomedical Engineering*

2012 · VOLUME 57 · NUMBER 2 · PAGES 79-148

## **EDITOR-IN-CHIEF**

*Olaf Dössel, Karlsruhe*

## **ASSOCIATE EDITORS**

*Peter Augat, Murnau  
Peter Boesiger, Zurich  
Hartmut Gehring, Lübeck  
Hermann Gilly, Vienna  
Jens Haueisen, Ilmenau  
Stefan Jockenhövel, Aschen*

*Steffen Leonhardt, Aachen  
Wolfgang Niederlag, Dresden  
Klaus Radermacher, Aachen  
Georg Schmitz, Bochum  
Thomas Stieglitz, Freiburg  
Herbert Witte, Jena*

## **EDITORIAL BOARD**

*Ulrich Boenick, Berlin  
Bernhard Clasbrummel, Balingen  
Harry van Lenthe, Leuven  
Thomas Penzel, Berlin  
Hans-Dieter Reidenbach, Cologne  
Andrea Robitzki, Leipzig  
Klaus-Peter Schmitz, Rostock*

*Jörg Scholz, Berlin  
Marc O. Schurr, Tübingen  
Jess G. Snedeker, Zurich  
Jürgen Werner, Bochum  
Erich Wintermantel, Munich  
Werner Wolf, Neubiberg*

**DE GRUYTER**

**ABSTRACTED/INDEXED IN** Indexed/abstracted in: Celdes, Chemical Abstracts, CNPIEC, Elsevier: COMPENDEX, EMBase, EMCare, Scopus, Euronheed, Gale/Cengage: Academic One File (Gale/Cengage Learning), INSPEC, INIST, ISI: Biological Abstracts, BIOSIS Previews, Current Contents, Journal Citation Report/Science Edition, SciSearch, MEDI - Medizinische Technik, Medline, ProQuest: Natural Sciences, Illustrata Natural Sciences ASFA 3: Aquatic Pollution & Environmental Quality, BioEngineering Abstracts), Pubmed, TEMA - Technik und Management (Technik und Management), Xolopo

Joint journal of the German Society for Biomedical Engineering in VDE and the Austrian and Swiss Societies for Biomedical Engineering.

The publisher, together with the authors and editors, has taken great pains to ensure that all information presented in this work (programs, applications, amounts, dosages, etc.) reflects the standard of knowledge at the time of publication. Despite careful manuscript preparation and proof correction, errors can nevertheless occur. Authors, editors and publisher disclaim all responsibility for any errors or omissions or liability for the results obtained from use of the information, or parts thereof, contained in this work.

The citation of registered names, trade names, trademarks, etc. in this work does not imply, even in the absence of a specific statement, that such names are exempt from laws and regulations protecting trademarks etc. and therefore free for general use.

ISSN 0013-5585 · e-ISSN 1862-278X · CODEN BMZTA7

All information regarding notes for contributors, subscriptions, Open access, back volumes and orders is available online at [www.degruyter.com/bmt](http://www.degruyter.com/bmt).

**RESPONSIBLE EDITOR** Prof. Dr. Olaf Dössel, Karlsruhe Institute of Technology (KIT), Institute of Biomedical Engineering, Fritz-Haber-Weg 1, D-76131 Karlsruhe  
Tel: +49-721-608 42650, Email: [olaf.doessel@kit.edu](mailto:olaf.doessel@kit.edu)

**JOURNAL MANAGER** Ingrid Grünberg, De Gruyter, Genthiner Straße 13, 10785 Berlin, Germany,  
Tel.: +49 (0)30 260 05–245, Fax: +49 (0)30 260 05–325, Email: [bmt.editorial@degruyter.com](mailto:bmt.editorial@degruyter.com)

**RESPONSIBLE FOR ADVERTISEMENTS** Panagiota Herbrand, De Gruyter, Mies-van-der-Rohe-Straße 1, 80807 München, Germany, Tel.: +49 (0)89 769 02 – 394, Fax: +49 (0)89 769 02 – 350, Email: [panagiota.herbrand@degruyter.com](mailto:panagiota.herbrand@degruyter.com)

© 2012 Walter de Gruyter GmbH & Co. KG, Berlin/Boston

**TYPESETTING** Compuscript Ltd., Shannon, Ireland

**PRINTING** Franz X. Stückle Druck und Verlag e.K., Ettenheim  
Printed in Germany



# CONTENTS

BIOMEDICAL ENGINEERING/BIOMEDIZINISCHE TECHNIK  
2012 · VOLUME 57 · NUMBER 2

## ORIGINAL ARTICLES

### **Comparing measured and simulated wave directions in the left atrium – a workflow for model personalization and validation**

*Michael Burdumy, Armin Luik, Peter Neher, Raghed Hanna, Martin W. Krueger, Christopher Schilling, Hans Barschdorf, Cristian Lorenz, Gunnar Seemann, Claus Schmitt, Olaf Doessel and Frank M. Weber* **79**

### **Computer aided approximation of flow rate through systemic-pulmonary arterial shunts (SPAS)**

*Peter Vennemann, Michael Montag, Franz Peters and Wolfgang Merzkirch* **89**

### **Comparison of flow dynamics of Perimount Magna and Magna Ease aortic valve prostheses**

*Daniel Wendt, Sebastian Stühle, Jarowit Adam Piotrowski, Hermann Wendt, Matthias Thielmann, Heinz Jakob and Wojciech Kowalczyk* **97**

### **Percutaneous dilational tracheostomy (PDT) and prevention of blood aspiration with superimposed high-frequency jet ventilation (SHFJV) using the tracheotomy-endoscope (TED): results of numerical and experimental simulations**

*Andreas Nowak, Robin Langebach, Eckart Klemm and Winfried Heller* **107**

### **Development of a test system to analyze different hip fracture osteosyntheses under simulated walking**

*Andreas Lenich, Samuel Bachmeier, Sebastian Dendorfer, Edgar Mayr, Michael Nerlich and Bernd Füchtmeier* **113**

### **Influence of cementless hip stems on femoral cortical strain pattern depending on their extent of porous coating**

*Martin Ellenrieder, Erwin Steinhauser, Rainer Bader and Wolfram Mittelmeier* **121**

### **A portable magnetic induction measurement system (PIMS)**

*Axel Cordes, Jérôme Foussier, Daniel Pollig and Steffen Leonhardt* **131**

### **Differentiation of enamel lesion activity by vertical reflection intensity – a methodical description**

*Lutz Jaruszewski* **139**